

s'approvisionner à l'étranger, que ne le fait la non- disponibilité du produit recherché aux États-Unis. Cependant, quelques sociétés importent des produits pour compléter leurs approvisionnements américains.

Les deux associations de l'industrie américaine des appareils de mesure et des instruments que nous avons interrogées ont formulé des observations contradictoires sur la capacité de l'industrie canadienne de supporter la concurrence sur le marché américain.

Parmi les importateurs interrogés, certains recherchent des fournisseurs supplémentaires de produits particuliers -- de balances, par exemple. Les répondants ont aussi fait état de produits qui dépassent le champ de la présente étude. Nous les avons inclus parmi les produits recherchés signalés à l'annexe 1 avec les renseignements généraux sur les sociétés en question. De plus, l'annexe 2 contient une liste des sociétés qui voudraient en connaître davantage sur les fournisseurs canadiens d'appareils de mesure et d'instruments en général.

Le ministère des Affaires extérieures recommande aux sociétés canadiennes qui envisagent de communiquer avec une société américaine de consulter d'abord le délégué commercial du bureau le plus rapproché de cette société afin d'obtenir des conseils, de l'aide et d'autres renseignements. Les services commerciaux du gouvernement canadien au Canada et aux États-Unis sont précisés à l'annexe 10.